

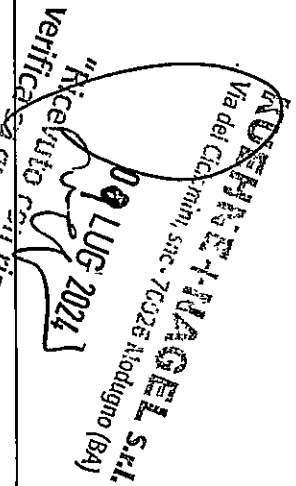
Vendor: (VDA 4912) -Plant: 0100 Receiver: -Plant: 100
 -No.: 91001108 -No.: 14550700
 Linamar Plettenberg GmbH Magna PT S.P.A.
 Daimlerstr. 11 Zona Industriale 4
 58840 PIETTENBERG I-70026 MODUGNO DEUTSCHLAND
 VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pos Suppl. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery Add. Data Vendor
 -Date -Packr. Mat. -Quant. -Number Cust. -Number Vendor
 81203739 000010 M0144463 3.850 PC S ZAHNRAD 2.GANG
 03.07.2024 035625-900
 CC: 240046890 550 PC S
 CC: 240046881 550 PC S
 CC: 240046865 550 PC S
 CC: 240037764 550 PC S
 CC: 240037755 550 PC S
 CC: 240037747 550 PC S
 CC: 240037733 550 PC S
 CC: 7,000 TBA-500256 DCT300/P01850
 Cast-Number: 274111 UC-Material: G016870X10
 Text: Engineering Change No. 23_002703-01
 Text: Customer Change No. 23_002703-01
 Text: Supplier Index -

81211964 000010 2511123290 3.700 PC S SCHALTRAD 7.GANG
 03.07.2024 035540-900
 CC: 240046970 1.850 PC S
 CC: 240046964 1.850 PC S
 CC: 2,000 TBA-500256 DCT300/P01850
 Cast-Number: 287547 UC-Material: AB16802X10
 Text: Engineering Change No. CO_21_002676-01
 Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
 Text: Supplier Index -

81211974 000010 2511122990 4.850 PC S SCHALTRAD 5.GANG
 03.07.2024 035610-900
 CC: 240046844 970 PC S
 CC: 240046829 970 PC S
 CC: 240046817 970 PC S
 CC: 240046805 970 PC S
 CC: 240046797 970 PC S
 CC: 5,000 TBA-500256 DCT300/P01850

550004737301 mt. wt.: 6.223 KG, gr. wt.: 6.825 KG
 550004564102 mt. wt.: 1.436 KG, gr. wt.: 1.436 KG
 550004688401 mt. wt.: 3.450 KG, gr. wt.: 3.871 KG



GR: Quant. Check: Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linarar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(Part name / Designation piece)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1232.90
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30005430
(Order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 287547
(Heat number / No. de Coulee)

HBS-Teile-Nr. 035540-900
(HBS-Part number / No du plan HBS)
Änderungsindex 8
(Draw. notfic. Index / Index du plan)
Lieferschein-Nr. 81211964/000010
(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(Heat code / Repete de Coulee)

Herstellprozess EAF/VDS
(Process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1047172
(Order no./ordre no.)
SAP UC-Material AB16802X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 06/19/2024
(Shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 3.700
(Quantity / Quantité)
Rohmat.-abm. 23 Rund
(Raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 50:1
(Diameter / diamètre)

Stahlhersteller Acciellerie Bertoli Safau
(Steel mill / Acierie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(Technical specification / Spécification de livraison)

Werkstoff ZOMNCRSS
(Steel grade / Qualité)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coule)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2040	0.2100	1.1400	0.0080	0.0310	1.1500	0.0400	0.1200	0.1700	0.0090	0.0200	0.0040	0.0001	0.0022	0.0030	0.0000	0.0000	0.0010	0.0050	0.0001	0.0000	0.0002	0.9300	0.8000	10.000

Härtbarkeit (hardness / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.70	0.00	45.00	0.00	43.70	0.00	40.50	0.00	37.10	0.00	34.60	32.70	31.20	29.00	27.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Designation piece)	FERRIT-PERLIT	Randentkohlung (decarbonation / Decarburation)	0.000
Korngröße (Grain size / Grosseur de grain)	Prim. 8	Sek. 8	9

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	0.00	0.00	Rp0.2(N/mm ²)	0.00	0.00	A(%)	0.00	Z(%)	0.00
	0.00	0.00		0.00	0.00		0.00		0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	168.0	176.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

AV(J)	0.00	hai T(°C)	0.00
	0.00		0.00

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K4 OXIDES 0 K3 OXIDE
--	----------------------

Datum 07/03/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 04.07.2024

Sendung-Nr.: 24-007964 vom 03.07.2024

Seite 1 von 1

24-007964

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.07.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.07.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81203739 81211964 81211974 81211979 81212677 81214879 81214891	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7 2 5 4 3 2 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 7 COLLI 2 COLLI 5 COLLI 4 COLLI 3 COLLI 2 COLLI 3 COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.613
		15 Umfang cbm 73,58	
Summe: Total.		26,00 COLLI	22.613,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 24-007964 empfangen am Réception des marchandises le 08 LUG 2024 Datum / Date	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer, Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604